



Fraunhofer  
Wilhelm-Klauditz-Institut  
Holzforschung

**Сертификат соответствия  
производственного контроля завода**

0765 – CPD - 0510

В соответствии с Директивой 89/106/ЕЕС Совета Европейского экономического сообщества от 21 декабря 1988 года о сближении законодательств, положений и административного обеспечения Членов государств ЕС относительно строительных продуктов (Директива о строительных продуктах), дополненной Директивой 93/68/ЕЕС Совета Европейского экономического сообщества от 22 июля 1993 года, нижеследующим подтверждается, что строительный продукт:

**Фанера (березовая, карбамидный клей, неламинированная) согласно EN 636-1 фанера для использования в сухих условиях и согласно EN 13986:2004 фанера для внутреннего использования в качестве конструктивных элементов в сухих условиях**

изготовленный производителем:

**ЗАО «Череповецкий фанерно-мебельный комбинат»  
162604 Россия,  
Вологодская область,  
г. Череповец, ул. Проезжая, 4**

подвергается производителем производственному контролю завода согласно EN 13986:2004 и EN 326-2:2000, и этот производственный контроль завода контролируется и оценивается (дважды в год) уполномоченным органом:

**Fraunhofer-Institut für Holzforschung  
Wilhelm-Klauditz-Institut (WKI)  
Bienroder Weg 54 E, 38108 Braunschweig, Deutschland**

согласно договору о контроле под номером 510 от 29.09.2006. Этот сертификат действителен в течении всего времени пока имеется свидетельство о текущем инспектировании.



*H. Schwab*

Гаральд Шваб, дипл. инженер  
Руководитель Органа контроля и сертификации

Брауншвайг, 01.06.2007



EC Notified 0765

Testing, Supervising and Certifying Body  
authorised by the  
Principal Authority for Supervision of Construction

Executive Board of the Fraunhofer - Gesellschaft:  
Univ.-Prof. Dr.-Ing. habil. Prof. e. h. Dr. h. c.  
Hans-Jörg Bullinger, President  
Dr. rer. nat. Ulrich Buller  
Dr. rer. pol. Alfred Gossner  
Dr. jur. Dirk-Meints Polter



DAP-PL-2071.00

Testing laboratory authorised by  
DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH  
according to DIN EN ISO/IEC 17025.  
The authorisation covers the test methods  
listed in the certificate.

Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung  
der angewandten Forschung e. V., Munich  
WKI is a registered brand  
of the Fraunhofer-Gesellschaft





Fraunhofer Wilhelm-Klauditz-Institut  
Holzforschung

## Certification

**No. 697-2009-01-TPC-4**

By order of the State of California Air Resources Board, according to the executive order W-08-004, relating to ARB approval of third party certifiers under Section 93120.4, Title 17, California Code of Regulations

### Fraunhofer-Institut für Holzforschung

Wilhelm-Klauditz-Institut (WKI)  
Bienroder Weg 54 E, D-38108 Braunschweig,

has 1) verified the accuracy of the emission test procedures and facilities used by the composite wood product manufacturer to conduct formaldehyde emission tests, 2) monitored the manufacturers quality assurance programs, 3) has assessed that the below mentioned product fulfils the emission requirement according table 1 of § 93120.2 of **Phase 2** (including Phase 1) – see WKI report No QA-2009-0003 and 4) provided independent audits and inspections as an ARB approved third party certifier according supervision contract No. 697,

### CJSC Cherepovets Plywood & Furniture Plant

Proyeshaya Str. 4  
162604 Cherepovets, Vologda region, Russia

product

### plywood (HWPW), unfaced

without technical class,

in the thickness range 2 mm up to 40 mm,

product name: **Birch Plywood**

This certification is valid as long as the continuous supervision, 4 times per year will be carried out by WKI.

For more information about ARB's program, please visit ARB at:

<http://www.arb.ca.gov/toxics/compwood/certifiers.htm>

**Dipl.-Ing. Harald Schwab**  
Head of the Third Party Certifier  
Braunschweig, 7<sup>th</sup> of January 2009



CARB notified TPC 4  
EC notified 0765

Durch die oberste Bauaufsichtsbehörde anerkannte  
Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle  
und akkreditierte Prüf- und Inspektionstelle

Vorstand der Fraunhofer-Gesellschaft  
Univ.-Prof. Dr.-Ing. habil. Prof. e. h. mult. Dr. h. c. mult.  
Hans-Jörg Bullinger, Präsident  
Prof. Dr. rer. nat. Ulrich Buller  
Dr. rer. pol. Alfred Gossner



DAP-PL-2071-00



DAP-IS-0009-08

Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung  
der angewandten Forschung e. V. München

WKI ist eine eingetragene Marke  
der Fraunhofer-Gesellschaft